2025/2475

9.12.2025

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2025/2475 ÓN gCOIMISIÚN

an 8 Nollaig 2025

lena leasaítear na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme a leagtar síos i Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/3117 a mhéid a bhaineann le tuairisciú maoirseachta institiúidí ar riosca oibriúcháin

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le ceanglais stuamachta i gcomhair institiúidí creidmheasa agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 ([1]), agus go háirithe Airteagal 430(7), an cúigiú fomhír, de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) Leasaíodh Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 le Rialachán (AE) 2024/1623 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([2]) chun an tacar is déanaí de chaighdeáin idirnáisiúnta de chuid Choiste Basel um Maoirseacht ar Bhaincéireacht (Basel III) a chur chun feidhme. Mar thoradh ar na caighdeáin sin, glacadh Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/3117 ón gCoimisiún ([3]), lena leagtar síos caighdeáin theicniúla cur chun feidhme i dtaca le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 a mhéid a bhaineann le tuairisciú maoirseachta institiúidí.

(2) I bhfianaise na n-athruithe ar an gcreat stuamachta le haghaidh ceanglais cistí dílse le haghaidh riosca oibriúcháin, bhí gá le teimpléid tuairiscithe nua chun a áirithiú go dtuairisceoidh institiúidí i gcomhréir leis an gcreat nua atá i bhfeidhm. Cé gur tugadh isteach roinnt de na hathruithe sin ar na teimpléid tuairiscithe cheana féin le Rialachán cur chun feidhme (AE) 2024/3117, níorbh fhéidir roinnt teimpléad eile a thabhairt cothrom le dáta ach amháin tar éis tuilleadh forbartha teicniúla a dhéanamh ar na ceanglais le haghaidh riosca oibriúcháin, go háirithe maidir le sonrú chomhpháirteanna an táscaire gnó, na hítimí atá le heisiamh ón táscaire gnó agus a mapáil ar na cealla tuairiscithe comhfhreagracha.

(3) Le Rialachán Tarmligthe (AE) 2025/1496 ón gCoimisiún ([4]), cuireadh siar dáta chur i bhfeidhm na gceanglas cistí dílse le haghaidh riosca margaidh go dtí an 1 Eanáir 2027. Mar thoradh air sin, an tuairisciú atá ann cheana maidir leis na ceanglais le haghaidh riosca margaidh a bhfuil feidhm acu go dtí an 31 Nollaig 2026, is gá an tuairisciú sin a choinneáil ar bun. Dá bhrí sin, ba cheart síneadh a chur le forálacha idirthréimhseacha Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/3117 agus ba cheart aisghairm na bhforálacha ábhartha de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/451 ón gCoimisiún ([5]) a chur siar bliain eile.

(4) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/3117 a leasú dá réir sin.

(5) Tá an Rialachán seo bunaithe ar na dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme a chuir an tÚdarás Baincéireachta Eorpach (ÚBE) faoi bhráid an Choimisiúin.

([1]) IO L 176, 27.6.2013, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj.

([2]) Rialachán (AE) 2024/1623 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 31 Bealtaine 2024 lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 a mhéid a bhaineann le ceanglais le haghaidh riosca creidmheasa, riosca um choigeartú luachála creidmheasa, riosca oibriúcháin, riosca margaidh agus an t-íosráta aschuir (IO L, 2024/1623, 19.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1623/oj).

([3]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/3117 ón gCoimisiún an 29 Samhain 2024 lena leagtar síos caighdeáin theicniúla cur chun feidhme i dtaca le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le tuairisciú maoirseachta institiúidí agus lena n-aisghairtear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 2021/451 ón gCoimisiún (IO L, 2024/3117, 27.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3117/oj).

([4]) Rialachán Tarmligthe (AE) 2025/1496 ón gCoimisiún an 12 Meitheamh 2025 lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le dáta chur i bhfeidhm na gceanglas cistí dílse le haghaidh riosca margaidh (IO L, 2025/1496, 19.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1496/oj).

([5]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/451 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2020 lena leagtar síos caighdeáin theicniúla cur chun feidhme i dtaca le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tuairisciú maoirseachta institiúidí agus lena n-aisghairtear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 680/2014 (IO L 97, 19.3.2021, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/451/oj).

(6) Rinne ÚBE comhairliúcháin phoiblí oscailte maidir leis na dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme ar a bhfuil an Rialachán seo bunaithe, rinne sé anailís ar na costais agus ar na tairbhí a d'fhéadfadh a bheith ag baint leo agus d'iarr sé comhairle ar an nGrúpa Geallsealbhóirí Baincéireachta arna bhunú i gcomhréir le hAirteagal 37 de Rialachán (AE) Uimh. 1093/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([6]).

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/3117 mar a leanas:

(1) in Airteagal 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

'4. Chun na ceanglais cistí dílse dá dtagraítear in Airteagal 92(4), pointí (b)(i) agus (c), agus Airteagal 92(5), pointí (b) agus (c), de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 a ríomh, déanfaidh institiúidí, go dtí an 31 Nollaig 2026, an fhaisnéis faoi na ceanglais cistí dílse a bhaineann le riosca margaidh a chur isteach i gcomhréir le hAirteagal 5(12) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/451.';

(2) in Airteagal 7, cuirtear pointe (c) seo a leanas isteach:

'(c) Tuairisceoidh máthairinstitiúidí de chuid an Aontais an fhaisnéis a cheanglaítear in Iarscríbhinn I, teimpléad C 16.04 a bhaineann le faisnéis maidir le fochuideachtaí atá faoi réir an mhaolaithe dá bhforáiltear in Airteagal 314(3) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013. ar bhonn ráithiúil.';

(3) in Airteagal 25, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 1 agus 2:

'1. Scoirfidh Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/451 d'fheidhm a bheith aige ón 1 Eanáir 2025, seachas Airteagal 5(12) agus Iarscríbhinn I, teimpléid 18 go 24, agus Iarscríbhinn II, Cuid II, pointí 5.1 go 5.7. Beidh feidhm i gcónaí ag Airteagal 15 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/451 go dtí an 31 Nollaig 2026 chun críocha Airteagal 5(4) den Rialachán seo agus chun na gcríoch sin amháin.

2. Aisghairtear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/451 le héifeacht ón 31 Nollaig 2026.';

(4) in Iarscríbhinn I, leasaítear Roinn 1 – 'Tuairisciú ar chistí dílse agus ar cheanglais cistí dílse', mar a leanas:

(a) cuirtear teimpléad 'C 16.01 – RIOSCA OIBRIÚCHÁIN – CEANGLAIS Cistí Dílse (OPR OF)' mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad theimpléad 'C 16.01 – RIOSCA OIBRIÚCHÁIN – CEANGLAIS Cistí Dílse (OPR OF)';

(b) maidir le teimpléad 'C 16.02 - RIOSCA OIBRIÚCHÁIN – Comhpháirt an Táscaire Gnó (OPR BIC)', teimpléad 'C 16.03 – MIONDEALÚ AR RIOSCA OIBRIÚCHÁIN (OPR BD) – Caillteanais, costais, soláthairtí agus tionchair airgeadais eile a eascraíonn as teagmhais riosca oibriúcháin' agus teimpléad 'C 16.04 - RIOSCA OIBRIÚCHÁIN - Faisnéis maidir le fochuideachtaí atá faoi réir Airteagal 314(3) CRR' a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo, cuirtear iad isteach i ndiaidh theimpléad 'C 16.01 – RIOSCA OIBRIÚCHÁIN – CEANGLAIS Cistí Dílse (OPR OF)'.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 8 Nollaig 2025.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

([6]) Rialachán (AE) Uimh. 1093/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 lena mbunaítear Údarás Maoirseachta Eorpach (An tÚdarás Baincéireachta Eorpach), lena leasaítear Cinneadh Uimh. 716/2009/CE agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2009/78/CE ón gCoimisiún (IO L 331, 15.12.2010, lch. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1093/oj).

C 16.01 – RIOSCA OIBRÍÚCHÁIN – CEANGLAIS CISTÍ DÍLSE (OPR OF):

'**C 16.01 – RIOSCA OIBRÍÚCHÁIN – Ceanglais Cistí Dílse (OPR OF)**

		Luach	ar de sin: coigeartuithe mar gheall ar eintitis nó gníomhaíochtaí a chumasc/a fháil	(Coigeartuithe mar gheall ar eintitis nó gníomhaíochtaí a dhiúscairt)	Ceanglais cistí dílse	Méid neamhchosanta ar riosca
		0010	0020	0030	0040	0050
0010	**Comhpháirt an táscaire gnó agus ASA**					
0020	Táscaire gnó					
0030	**An chomhpháirt úis, léasanna agus díbhinne**					
0040	An chomhpháirt úis, léasanna agus díbhinne a bhaineann leis an institiúid aonair/leis an nGrúpa comhdhlúite (gan eintitis a bhreithnítear le hAirteagal 314(3) a áireamh)					
0050	An chomhpháirt úis, léasanna agus díbhinne d'eintitis a bhreithnítear le hAirteagal 314(3)					
0060	**An chomhpháirt seirbhísí**					
0070	**An chomhpháirt airgeadais**					
0080	**ASA faoi Airteagal 314(4) (Baincéireacht mhiondíola)**					
0090	**ASA faoi Airteagal 314(4) (Baincéireacht tráchtála)**					
0100	**Mír Mheabhráin**: an chomhpháirt úis, léasanna agus díbhinne a bhaineann leis an Institiúid aonair/leis an nGrúpa comhdhlúite, lena n-áirítear na heintitis a bhreithnítear le hAirteagal 314(3)					
Faisnéis eile						
0110	**An cur chuige arna úsáid chun an chomhpháirt airgeadais a ríomh**					'

'C 16.02 – RIOSCA OIBRÍÚCHÁIN – Comhpháirt an Táscaire Gnó (OPR BIC)

		BLIAIN-3		BLIAIN-2		BLIAIN DEIRIDH		
		Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Meánluach
		0010	0020	0030	0040	0050	0060	0070
0010 - 0210	1. **An chomhpháirt úis, léasanna agus díbhinne (ILDC)**							
0010	**An chomhpháirt úis**							
0020	**Glanioncam**							
0030	**Ioncam Úis (lena n-áirítear ó shócmhainní léasaithe (Sócmhainní Airgeadais & Oibriúcháin))**							
0040	Ioncam Úis							
0050	Ioncam ó shócmhainní léasaithe (Sócmhainní Airgeadais & Oibriúcháin) seachas Ioncam úis							
0060	Brabúis ó shócmhainní léasaithe (Sócmhainní Airgeadais & Oibriúcháin)							
0070	**(Úschostais (lena n-áirítear ó shócmhainní léasaithe (Sócmhainní Airgeadais & Oibriúcháin))**							
0080	(Úschostais)							
0090	Costais do shócmhainní léasaithe oibriúcháin seachas úschostais							
0100	(Caillteanais ó shócmhainní léasaithe oibriúcháin)							
0110	**An chomhpháirt sócmhainní**							
0120	**Iomlán sócmhainní**							

'C 16.02 – RIOSCA OIBRÍÚCHÁIN – Comhpháirt an Táscaire Gnó (OPR BIC)

		BLIAIN-3		BLIAIN-2		BLIAIN DEIRIDH		
		Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Meánluach
		0010	0020	0030	0040	0050	0060	0070
0130	Iarmhéideanna airgid i mbainc cheannais agus taiscí prapéilimh eile							
0140	Urrúis fiachais							
0150	Iasachtaí agus airleacain							
0160	Díorthaigh							
0170	Fáluithe trádála agus eacnamaíocha							
0180	Cuntasaíocht fálaithe							
0190	Sócmhainní atá faoi réir léasanna							
0200	**An chomhpháirt díbhinne**							
0210	Ioncam díbhinní							
0220 - 0360	2. **An chomhpháirt seirbhísí**							
0220	**Ioncam oibriúcháin eile**							
0230	Ioncam oibriúcháin eile ó chomhaltaí den SCI céanna							
0240	Brabús ó shócmhainní agus grúpaí diúscartha neamhreatha arna n-aicmiú mar shócmhainní agus grúpaí arna sealbhú lena ndíol nach gcáilíonn mar oibríochtaí scortha							
0250	Eile							
0260	**(Costais oibriúcháin eile)**							

'C 16.02 – RIOSCA OIBRÍÚCHÁIN – Comhpháirt an Táscaire Gnó (OPR BIC)

		BLIAIN-3		BLIAIN-2		BLIAIN DEIRIDH		
		Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Meánluach
		0010	0020	0030	0040	0050	0060	0070
0270	(Costais oibriúcháin eile do chomhaltaí den SCI céanna)							
0280	(Caillteanais, costais agus soláthairtí iomlána, agus tionchair airgeadais eile mar gheall ar theagmhais riosca oibriúcháin)							
0290	(Caillteanais ó shócmhainní agus grúpaí diúscartha neamhreatha arna n-aicmiú mar shócmhainní agus grúpaí arna sealbhú lena ndíol nach gcáilíonn mar oibríochtaí scortha)							
0300	(Eile)							
0310	**Comhpháirt an ioncaim ó tháillí agus ó choimisiún**							
0320	Ioncam ó tháillí agus ó choimisiún							
0330	ar de sin: ó chomhaltaí den SCI céanna							
0340	**(Comhpháirt na gcostas ó tháillí agus ó choimisiún)**							
0350	(Costais ó tháillí agus ó choimisiúin)							
0360	(ar díobh sin: do chomhaltaí den SCI céanna)							
0370 - 0480	3. **An chomhpháirt airgeadais**							
0370	**Comhpháirt an leabhair trádála**							

'C 16.02 – RIOSCA OIBRÍÚCHÁIN – Comhpháirt an Táscaire Gnó (OPR BIC)

		BLIAIN-3		BLIAIN-2		BLIAIN DEIRIDH		
		Luach de réir na leabhar	**Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta**	**Luach de réir na leabhar**	**Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta**	**Luach de réir na leabhar**	**Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta**	**Meánluach**
		0010	0020	0030	0040	0050	0060	0070
0380	**Glanbhrabús nó (-) glanchaillteanas is infheidhme maidir leis an leabhar trádála**							
0390	Gnóthachain nó (-) caillteanais ar shócmhainní agus dliteanais airgeadais arna sealbhú lena dtrádáil, glanmhéid							
0400	Leabhar trádála - Gnóthachain nó (-) caillteanais ó chuntasaíocht fálaithe, glanmhéid							
0410	Leabhar trádála - Difríochtaí malairte [gnóthachan nó (-) caillteanas], glanmhéid							
0420	**Comhpháirt an leabhair baincéireachta**							
0430	**Glanbhrabús nó (-) glanchaillteanas is infheidhme maidir leis an leabhar baincéireachta**							
0440	Gnóthachain nó (-) caillteanais ar dhí-aithint sócmhainní agus dliteanas airgeadais nach ndéantar a thomhas ar luach cóir trí bhrabús nó caillteanas, glanmhéid							
0450	Gnóthachain nó (-) caillteanais ar shócmhainní airgeadais neamhthrádála arna n-ainmniú go sainordaitheach ar luach cóir trí bhrabús nó caillteanas, glanmhéid							
0460	Gnóthachain nó (-) caillteanais ar shócmhainní agus dliteanais airgeadais arna n-ainmniú ar luach cóir trí bhrabús nó caillteanas, glanmhéid							

'C 16.02 – RIOSCA OIBRÍÚCHÁIN – Comhpháirt an Táscaire Gnó (OPR BIC)

		BLIAIN-3		BLIAIN-2		BLIAIN DEIRIDH		
		Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Luach de réir na leabhar	Luach - Cur Chuige Teorann Stuamachta	Meánluach
		0010	0020	0030	0040	0050	0060	0070
0470	Leabhar baincéireachta - Gnóthachain nó (-) caillteanais ó chuntasaíocht fálaithe, glanmhéid							
0480	Leabhar baincéireachta - Difríochtaí malairte [gnóthachan nó (-) caillteanas], glanmhéid							'

C 16.03 - MIONDEALÚ AR RIOSCA OIBRIÚCHÁIN (OPR BD) - Caillteanais, costais, soláthairtí agus tionchair airgeadais eile a eascraíonn as teagmhais riosca oibriúcháin:

'C 16.03 - MIONDEALÚ AR RIOSCA OIBRIÚCHÁIN (OPR BD) - Caillteanais, costais, soláthairtí agus tionchair airgeadais eile a eascraíonn as teagmhais riosca oibriúcháin

		Luach de réir na leabhar		
		BLIAIN-3	BLIAIN-2	BLIAIN DEIRIDH
		0010	0020	0030
0010 - 0080	**Caillteanais, costais, soláthairtí agus tionchair airgeadais eile mar gheall ar theagmhais riosca oibriúcháin mar a leanas:**			
0010	(Úschostais)			
0020	(Costais Oibriúcháin Eile)			
0030	(Costais riaracháin)			
0040	(Dímheas mar gheall ar theagmhais riosca oibriúcháin)			
0050	(Soláthairtí nó (-) cealú soláthairtí)			
0060	(Lagú nó (-) cealú laguithe)			
0070	(Eile)			
0080	**(Iomlán)**			'

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2475/oj

'C 16.04 - RIOSCA OIBRIÚCHÁIN - Faisnéis maidir le fochuideachtaí atá faoi réir Airteagal 314(3) CRR

	Ainm an Eintitis Dhlítheanaigh	**(Cód AED)**	**ILDC**	**IC**	**AC**	**DC**
Rónna	0010	0020	0030	0040	0050	0060
…						'